

MALA REAL INGLESA

Viajes rápidos de la Coruña a Buenos Aires en 17 días
con escalas en Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires

	Salida	Ptas.	En camarotes cerrados
ARLANZA	31 Octubre	609,90	644,90
DESEADO	16 Novbre.	589,90	624,90
ALMANZORA	21 id.	609,90	644,90
DESNA	30 id.	589,90	624,90

Los vapores de la Serie D no hacen escala en Montevideo
La tercera clase está dotada de espléndidos salones, comedor, fumador, magníficos camarotes cerrados de dos, cuatro y seis camas. Comida a la española, servida por camareros españoles.

Agentes: RUBINE E HIJOS—La Coruña—Telegramas y Telefonemas: RUBINE

Tome buen café.

"La Flor de Tíbes"

elabora todos sus cafés diariamente de las mejores clases que existen

Cuenta además con una máquina de tostar por calefacción de cok, que es la más perfecta que se conoce hasta la fecha.
Pruébelo y se convencerá! — San Andrés, 82

Compagnie Cie. Transatlantique

SERVICIO EXTRA RÁPIDO DIRECTO DE LA CORUÑA A LA HABANA Y VERACRUZ EL 23 DE CADA MES

PROXIMAS SALIDAS

CUBA—23 Octubre.
ESPAGNE—6 Noviembre.
LAFAYETTE—23 Noviembre.
CUBA—23 Diciembre.
ESPAGNE—23 Enero.
CUBA—23 Febrero.

Admiten pasajeros en camarotes de lujo, primera, segunda, segunda clase intermedia, y tercera, y carga.

PRECIO EN SEGUNDA ECONOMICA

	Ptas.
En el vapor "Cuba"...	835'00
En los otros vapores...	825'00
Impuestos...	45'80

A LA HABANA

	Ptas.
En el vapor "Cuba"...	551'65
En los otros vapores...	541'65

A VERACRUZ

	Ptas.
En el vapor "Cuba"...	594'90
En los otros vapores...	584'90

Los vapores de esta Compañía atracan al muelle de la Habana para el desembarque de los pasajeros, y llevan médico, practicante, enfermero, enfermera, camareros y cocineros españoles, para el servicio de los mismos.

Todos los pasajeros y sus equipajes son conducidos al vapor por cuenta de la Compañía.

Para comprobar las edades de los niños menores de diez años, es necesaria la presentación del certificado de bautismo o del Registro Civil.

Se ruega a los pasajeros de tercera clase que envíen un depósito de 150 pesetas por cada uno, debiendo presentarse en esta Agencia con cinco días de anticipación a la fecha de la salida.

Para más informes dirigirse a su Consignatario

NICANDRO FARINA
Calle de Compostela.—La Coruña

Lloyd Norte Alemán

LINEA DE AMERICA DEL SUR

Servicio de vapores correo desde el puerto de la Coruña a Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.

PROXIMAS SALIDAS

SIERRA VENTANA 26 Octubre
Tercera corriente... Ptas. 634,90
Tercera en camarote... 669,90

MADRID 10 Noviembre
Tercera corriente... Ptas. 589,90
Tercera en camarote... 624,90

SIERRA CORDOBA 23 Novbre.
Tercera corriente... Ptas. 634,90
Tercera en camarote... 669,90

WERRA 8 Diciembre
Tercera corriente... Ptas. 589,90
Tercera en camarote... 624,90

Los vapores "Werra", "Weser", "Koenig" y "Madrid", admiten pasajeros de INTERMEDIA, la que está situada en el centro del buque y TERCERA CLASE; y los vapores tipo "Sierra", primera, segunda y tercera clase.

El precio de la Intermedia es de Libras 29 a 39, según camarote. Esta clase va en el centro del vapor y es la primera a bordo, contando además con lujosas instalaciones como son comedor, salón de banda de música.

Estos vapores tienen una tercera clase excelente con espléndidos comedores con sillitas giratorias, fumadores y salones de señoras, además llevan un comedor y sala para jugar los niños. Camarotes cerrados, baños, etc., etc. La orquesta y banda de música también va al servicio de la tercera clase.

PETICION DE PLAZAS.—Para poder reservar sitio se ruega a los pasajeros de tercera clase que envíen directamente a esta Agencia un depósito de 150 pesetas por cada pasajero. Este depósito debe enviarse con la suficiente anticipación de cada salida.

Para informes diríjase a su consignatario en la Coruña:

FELIPE RODRIGUEZ REY
— Plaza de Mina, número 1-bajo —
Dirección telegráfica: Nordloyd

Lloyd Real Holandés

(Koninklijke (Hollandsche Lloyd) AMSTERDAM

Servicio rápido postal a la América del Sur por los vapores a dos hélices "GELRIA", "FLANDRIA", "ORANIA" y "ZEELANDIA"

Proximas salidas del puerto de La Coruña para Las Palmas, Pernambuco, Bahía, Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires:

ORANIA 6 Noviembre
Precio en 3.ª clase... Ptas. 609,90
En camarotes cerrados... 644,90

FLANDRIA 4 Diciembre
Precio en 3.ª clase... Ptas. 609,90
En camarotes cerrados... 644,90

ZEELANDIA 18 Diciembre
Precio en 3.ª clase... Ptas. 589,90
En camarotes cerrados... 624,90

En estos precios van incluidos los impuestos.

Admiten carga y pasajeros de primera y segunda intermedia y tercera clase.

El vapor ZEELANDIA solamente admite carga y pasajeros de primera intermedia y tercera clase.

Estos vapores tienen a disposición de los pasajeros que viajan en tercera clase corriente, amplios comedores tíjos, magníficos fumadores, cubiertas resguardadas, en donde se dan sesiones de cinematógrafo durante el viaje, para recreo de los señores pasajeros, cuartos de baño, duchas, etc., llevando para servicio de los mismos médicos, practicante, enfermeros, enfermera, camareros y cocineros españoles.

Magníficas instalaciones en camarotes de dos, cuatro y seis camas.

Las comidas a la española, son servidas en los amplios comedores de tercera clase corriente.

Niños menores de dos años gratis; de 2 a 10 años, medio pasaje; mayores de 10 años, pasaje entero.

Se ruega a los señores pasajeros pidan las plazas con la mayor anticipación posible, enviando al mismo tiempo un depósito de 100 pesetas, por cada una que soliciten para reservárselas.

Informará sobre precios de Cámara y plazas disponibles el representante general de la Compañía en España:

DON RAIMUNDO MOLINA Y COUCEIRO
— CONSIGNATARIO —
La Coruña. — Marina, núm. 23

EL ORZAN se vende en Betancos en el acreditado establecimiento Gata Negra, Puerta de la Gilla

Compañía Trasmediterránea

Servicio Mediterráneo—Cantábrico—Mediterráneo

Salidas de La Coruña los LUNES, para Villagarcía, Vigo, Sevilla, Cádiz, Ceuta, Melilla, Almería, Cartagena, Alicante, Valencia y Barcelona.

Salidas de La Coruña los LUNES para Gijón, Santander y Bilbao.

Servicio de Inglaterra: Una salida quincenal de LIVERPOOL, GLASGOW y WSAÑSEA, para La Coruña.

Servicio Baleares-Canarias, con escala en Larache y Tanger: Una salida de La Coruña el segundo LUNES de cada mes.

Agente: Eduardo Baña, Cantón Grande, núm. 25
La Coruña

LAMPOR & HOLT LINE

The Liverpool, Brazil & River plate S. N. C.

Proximas salidas desde la Coruña para Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires, el vapor

HOGARTH—El 9 de Noviembre que admitirá pasajeros para los designados puntos.

PRECIOS DE LOS PASAJES (Incluidos impuestos)

	Habana	Méjico
Tercera clase...	Ptas. 569'90	Ptas. 601'90
Tercera clase en camarotes...	Ptas. 601'90	Ptas. 644'90

Los niños menores de 2 años, gratis; y de 2 a diez años pagarán medio pasaje.

Los vapores de esta Compañía disponen de excelentes instalaciones permanentes para los pasajeros de tercera clase y camarotes de 2, 4 y 6 camas, teniendo también a su disposición salones, comedores, cuartos de aseo, etc.

Los pasajeros deberán presentarse en la Agencia con CINCO DIAS de anticipación. Se ruega a los pasajeros soliciten las plazas con anticipación

Para todas clase de informes dirigirse a la

— VIUDA DE DANIEL ALVAREZ —
PLAZA DE LUGO, núm. 24
LA CORUÑA

Compañía Hamburguesa Americana

HAMBURG AMERIKA LINIE

Proximas salidas para la Habana, Veracruz, Tampi, y Puerto Méjico.

PRECIOS EN TERCERA CLASE (Incluidos impuestos)

	Habana	Méjico
HOLSATIA 24 Octubre	541'65	584'90

EN EL VAPOR "HOLSATIA" (Primera clase)

Camarotes de lujo. Para la Habana, 5.078 pesetas. Para Méjico, 5.311'25 pesetas. Camarotes de una cama. Para la Habana, 1.863 pesetas. Para Méjico, 1.890'25 pesetas. Camarotes de dos camas. Para la Habana, 1.463 pesetas. Para Méjico, 1.496'25 pesetas.

(Segunda clase económica)

Camarotes de dos y cuatro camas. Para la Habana, 853'30 pesetas. Para Méjico 921'55 pesetas.

También admiten pasajeros de lujo (camarotes especiales) y de primera clase, otras categorías.

Los niños mayores de diez años pagan pasaje entero.

Los de cinco a diez, medio pasaje. Los de dos a cinco, cuarto pasaje.

Los niños de dos años, uno gratis por familia, y los demás comprendidos en esta edad pagarán cuarto pasaje, siendo necesario para acreditar la edad de los niños menores de diez años, se exhiba certificación de la partida de nacimiento del Registro Civil.

Los pasajeros que deseen se les reserve cabida necesitan enviar como garantía 100 pesetas.

Para más informes dirigirse a su consignatario en

LA CORUÑA
ENRIQUE FRAGA.—Compostela, 8

Sun Insurance Office

COMPANIA INGLESA DE SEGUROS ESTABLECIDA EN LONDRES EL AÑO 1710

— La compañía de seguros de incendios más antigua del mundo —

Seguros de Incendios.
de Accidentes Personales.
de Accidentes del Trabajo.
de Accidentes de Automóviles.
de Automóviles a todo riesgo.

Capital suscrito: L. 2.400.000
Capital desembolsado: L. 480.000
Fondos al terminar el año 1925: Pesetas 216.770.569,06

AGENTE: NICANDRO FARINA
Calle de Compostela, esquina a la Plaza de Lugo.—La Coruña.

COMPANIA NAVIERA STINNES

(HUGO STINNES LINIEN), HAMBURGO

Proximas salidas de La Coruña para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.

«Artus» — 3 de Noviembre

Precio en 3.ª clase... Ptas. 589,90
En camarotes cerrados... 624,90

«General Belgrano» — 1 Diciembre

Precio en 3.ª clase... Ptas. 569,90
En camarotes cerrados... 604,90

Se ruega a los señores pasajeros soliciten sus plazas con la mayor anticipación posible, debiendo una vez obtenida la garantía de su pasaje presentarse en esta Agencia con cuatro días de anticipación a la salida del buque a fin de poder cumplir con todos los requisitos de la Ley. El importe de los respectivos visados consulares, es por cuenta de los pasajeros. Para informes dirigirse al Consignatario en La Coruña.

ROGELIO FERNANDEZ CONDM

EL ORZAN se vende en el establecimiento de D. Antonio González Balbis. — Plaza de San Roque, 8

Ibarra y Compañía

(S. en C.) SEVILLA

SALIDAS DE LA CORUÑA

Los lunes.—Para Gijón, Santander y Bilbao. (Servicio rápido).

Los martes.—Para Galicia, Sur y Mediterráneo hasta Barcelona. Estos vapores hacen escala en los puertos franceses de Cete y Marsella.

Los jueves.—Para Avilés o Gijón, Santander, Pasajes y Bilbao.

Admiten pasajeros de cámara y tercera clase.

SERVICIO A NEW YORK

Tres salidas mensuales de España para New York y Filadelfia, admitiendo mercancías con conocimiento directo en combinación con la línea de cabotaje.

SERVICIO A ITALIA

Dos salidas mensuales de España para Génova y Livorno, admitiendo mercancías con conocimiento directo en combinación con la línea de cabotaje.

Consignatario: NICANDRO FARINA.—LA CORUÑA Compostela, núm. 8

Holland-America Line

SERVICIO DE VAPORES CORRES RÁPIDOS A TURBINAS

Linea Cuba-Méjico-Estados Unidos

Próxima salida del puerto de la Coruña para la Habana, Veracruz, Tampico y Nueva Orleans:

SERVICIO DE GRAN LUJO RÁPIDO

Vapor VEENDAM

25.000 toneladas de desplazamiento.

SALIDA EL DIA 21 DE NOVIEMBRE

Precio en 1.ª clase, de 1.525 a 2.850 pesetas.—Idem en 2.ª, de 1.100 a 1.200.—Idem en 3.ª, a la Habana, 551,65 pesetas. A Méjico, 549,90 idem.

SPAARNDAM 21 de Octubre
EDAM 11 de Noviembre
LEERDAM 2 de Diciembre
WAASDAM 23 de Diciembre

Precio del pasaje en primera clase

Habana, ptas. 1.225.—Veracruz, ptas. 1.350

Precio del pasaje en tercera clase

Habana, ptas. 541,65.—Veracruz, 584,90 (Incluidos impuestos)

En estos vapores y espléndidos vapores todos los pasajeros de tercera van acomodados, sin que por ello tengan que abandonar NINGUN SOBREPESO, en magníficos camarotes de dos, cuatro y seis literas, disponiendo además los pasajeros de amplio y confortable comedor con mesa y cómodos sillones giratorios y salones de fumar, así como de amplia cubierta de pasaje corrido.

Para toda clase de informes y solicitar plazas, diríjase a los Agentes de la Compañía en la Coruña:

LOPEZ Y SANCHEZ.—Marina, 5 y 7

Compañía del Pacífico

PROXIMAS SALIDAS DE LA CORUÑA

Línea de América del Sur

10 de Enero. Orduña

Admite pasajeros de primera, segunda y tercera clase para RIO DE JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO, BUENOS AIRES, PURTA ARENAS, CORONEL TALCAHUANO y VALPARAISO.

Precio del pasaje en tercera clase a puertos del Brasil y Río de la Plata:

En departamento general...	Ptas. 609,90
En camarote...	644,90

(Incluidos impuestos)

Línea de Cuba

	Precio en tercera clase a la Habana
25 Octubre...	Oroya Ptas. 551,65
8 Noviembre...	Orbita > 551,65
22 Noviembre...	Orcoma > 541,65
6 Diciembre...	Ortega > 541,65
20 Diciembre...	Orita > 541,65

(Incluidos impuestos)

PRECIOS EN CAMARA CON DESTINO A LA HABANA

	ORBITA, ORDUÑA, OROPESA, OROYA, ORCOMA y ORITA	ORTEGA
1.ª clase, desde	Ptas. 1.603,85	1.403,85
2.ª	1.058,85	987,15

Admiten también pasajeros de primera, segunda y tercera clase para CRISTOBAL (Colón), BALBOA (Panamá), CALLAO, MOLLENDO, ARICA, IQUIQUE, ANTOFAGASTA y VALPARAISO.

Para precios y demás detalles, los Agentes Generales de la Compañía

Sobrinos de José Pastor, Lda.
LA CORUÑA

Compañía Transatlántica Española

Línea de Cuba-Méjico

Servicio extra rápido de vapores directos con destino a los puertos de HABANA, VERACRUZ y TAMPICO

PROXIMAS SALIDAS de este puerto:

CRISTOBAL COLON	el 6 Noviembre
ALFONSO XIII	> 28 id.
CRISTOBAL COLON	> 20 Diciembre

Estos vapores admiten pasajeros en clases primera, segunda y tercera preferente, distintas categorías y precios, y departamentos especiales de lujo dotados de todo confort.

Los precios de tercera ordinaria son: para HABANA, pesetas 551,65, y para VERACRUZ y TAMPICO, pesetas 584,90.

Folleton de EL ORZAN—188

XAVIER DE MONTEPIN

La Hija de Margarita

Edición de la Casa Sopena

—¿Acaso has soñado con gendarmes?—
—repuso Leopoldo riendo.
—Nadie es dueño de sus impresiones... Tengo miedo.
—¿Miedo de qué? Dentro de pocos momentos estaré en nuestros manos el recibo de los millones que le has robado.
—¿Qué nos importa? No enseñaremos eso, recibo, cuya procedencia tendríamos que explicar, lo cual sería difícil, pero nadie dará con él, y el notario tendrá que entregar el depósito, conforme te dije ya, pues la ley le obligará a restituirlo al heredero directo... Refina no tendrá nada para apoyar sus afirmaciones... Hija sin padres y sin nombre, ¿quién la creerá? Ni siquiera la harán caso.
—¿Puedo tomar su defensa.
—¿Crees, acaso, que yo, estás loco... Somos dueños de la situación, y para que tu hijo calle, bastará con que le dejes casar con Renata... Déjale obrar... Ven a comer conmigo esta noche y te enseñaré el recibo de los millones.

Pascual, tranquilizado por la sangre fría y confianza de su primo, respiró.

—Me dijiste que necesitabas dinero.
—Sí.
—¿Cuánto?
—Ciento mil francos para completar el pago de un hombre... Creo que es un dinero bien empleado.
Pascual abrió su cartera, sacando cuatro billetes de Banco, que entregó a Leopoldo.

—Bien—dijo éste último—, ahora márchate... Ya llega la hora de mi cita.
—¿Entonces hasta la tarde?
—Sí.
—¿Dónde?
—Aquí mismo.
—¿Qué hora?
—A las cinco.
—Convenido; seré puntual.
Pascual regresó al "Hotel de la Prefectura," cada vez más inquieto, no obstante querer demostrarse a sí mismo que sus temores no tenían razón de ser. Minutos después salió Leopoldo, encaminándose al "Sombbrero Rojo". En aquel momento no eran muchos los consumidores que en la sala grande había.

La entrada de Leopoldo Lantier, vestido con un lujo relativo, produjo cierta impresión en los asiduos concurrentes de aquel establecimiento, pues no se explicaban la presencia de aquel hombre tan elegante en tal sitio.

Al entrar el recién llegado dirigió en torno suyo una mirada. Sus ojos buscaban a Ricardo Berallé, pero no le encontraba.

Entonces miró el reloj que había encima del mostrador, el cual señalaba las once y media.

—¿Por fin!—murmuró Leopoldo.

Y en sus labios dibujó una sonrisa de triunfo, mientras sus ojos examinaban con curiosidad a Ricardo, quien a su vez inspeccionaba la sala y pasaba revista a todos los bedaberos; le miraba a él como a los demás, pero, debido a la distracción que le había no la conocía.

—¿Qué diablos va hacer?—se preguntó Ricardo se acercó al mostrador.

—¿Qué desea usted?—dijo el dueño.

—¿Podría almorzar?
—Si no es usted muy exigente, sí.
—Me contentaré con cualquier cosa; una tortilla, una lonja de jamón y un pedazo de queso.
—Ya usted a ser servido.
—¿Hay gabinetes reservados?
—Sí; al fondo, en el pasillo. Entre usted en el primero. Está muy bien, tiene estufa.
—Bueno; allá voy.
—¿Qué vino quiere usted?
—Una botella del corriente.
El joven atravesó la sala, entró en el pasillo y abrió la puerta del gabinete que le dijo el dueño, y que era el mismo que su hermano le había indicado ya.

—Aun no ha venido—se dijo, sentándose junto a la estufa, que era de hierro fundido y estaba atestado de carbón de cok.— Sin embargo, ya es mediodía.
Entró un camarero a poner la mesa, llevando el jamón, pan y una botella de vino.
Ricardo comenzó a almorzar.

La emoción había quitado el apetito y le oprimía el estómago. Además, su pecho le daba de colera contra el mismo. No podía olvidar la noche de Nogent-sur-Seine, en el "Hotel del Cisne de la Cruz", donde había entrado en una habitación con ánimo de robar a una mujer como el último de los miserables.

Se acordaba de su hermano, aparecido de pronto para proteger a Renata, la prometida de Pablo Lantier, y gracias al perdón de Víctor salía del fango en que se había metido, y se prometía vengarse de un modo terrible de Pablo Polhesier.

Ricardo puso un dedo de vino en un vaso, llenándole de agua, y bebió (no sin hacer una mueca; pero habiase jurado no

emborracharse, y quería cumplir su juramento).

Al ir a dejar el vaso sobre la mesa abrió la puerta del gabinete apareciendo Leopoldo Lantier.

Ya sabemos que estaba desconocido.

Ricardo miró al recién llegado con sorpresa, y dispónase a preguntarle si buscaba a alguien, pero Leopoldo no le dio tiempo para hablar.

—¿Hay buen apellido, eh?—le dijo, entrando y sentándose a la mesa que ocupaba Ricardo—. Se conoce que el trabajo de noche ha abierto las ganas de comer.

Ricardo, al oír esto, estremecióse. No conocía aquel rostro, pero reconocía la voz.

—¿Usted! ¿Es usted!—dijo en voz baja y contentando el sentimiento de horror que de él se apoderaba.

—Sí, chico. Me he vestido un poco para venir a verte.

—Es decir, que se ha disfrazado usted.

—No era ayer cuando estaba disfrazado... Pero eso no debe preocuparte... Soy puntual en la cita... Te doy la enhorabuena.

—¿Gracias?
—¿Todo ha ido bien?
—Todo.
—¿Tienes los papeles?
—Sí.
—Entonces vamos a hacer el cambio convenido.
—¿Qué cambio?—preguntó Ricardo con la mayor sangre fría.
—¡Vamos!—repuso violentamente Leopoldo frunciendo el ceño.—¿Has perdido la memoria?... No estás borracho, esta mañana, lo cual me sorprende mucho, y debes acordarte de lo que hemos convenido.
—¿Gracias?
—¿Qué es lo que hemos convenido?
—Pues tres billetes de mil francos para

ti y los papeles para mí. Estoy dispuesto a hacer el cambio, ¿eh?!

La puerta acababa de abrirse para dar paso a un camarero que traía una tortilla de tocino que despedía un excelente olor. Dejaba sobre la mesa y salió.

—Es preciso—pensaba Ricardo—, entre tanto a este hombre para dar tiempo a Víctor de huir.

Y añadió en alta voz:
—Ya estamos solos y vamos a hablar a gusto... Conforme ha dicho usted hace un momento, no estoy borracho, y me acuerdo perfectamente de lo que hemos convenido...
—Entonces— interrumpió Leopoldo, que comenzaba a impacientarse—, entonces poco tenemos que hablar. He aquí el dinero y dame los papeles.
—Dentro de un rato.
—No; en seguida, tengo prisa por terminar.
—Me es igual; tengo que hablarle, y le advierto que soy testarudo como una mula. Además, es serio...
—Entonces date prisa—repuso Leopoldo comprendiendo que tendría que ceder.
—¿Qué estaba diciendo? ¡Ah, sí! Hemos convenido en que entraré en la habitación de una joven a quien usted ama y con la cual quiere casarse, y que tomaré un par de cartas en el que verá usted la prueba de su inocencia o de su traición, cosa que quiero usted saber, pero parece que le han hablado de ella en términos dudosos, ¿es eso verdad?
—Eso es precisamente, y como estoy muy enamorado, y por consiguiente siento muchos celos, tengo prisa por ver esas cartas.
—Pero, compadre—dijo Ricardo cruzándose de brazos y mirando a Leopoldo de hito en hito—, ¿as que decididamente me ha tomado usted por un imbécil?